

Consentimiento de la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA, por sus siglas en inglés)

Yo (nombre del padre/tutor) _____ por la presente autorizo y doy mi consentimiento a la Oficina del Jefe de Personal, a la Oficina del Superintendente Estatal o a _____ (nombre de la escuela) para proporcionar información sobre la educación de mi hijo, _____ (nombre del niño), a _____ (nombre del concesionario) y a la Oficina de Subvenciones de Tiempo Fuera de la Escuela y Resultados Juveniles de DC (Oficina OST, por sus siglas en inglés). Además, autorizo la divulgación de los registros educativos de mi hijo para el año escolar actual a las partes mencionadas anteriormente que incluyen la siguiente información: transcripciones educativas, información de inscripción en la escuela/programa, identificación universal de estudiante, dirección, datos demográficos, datos de asistencia, historial crediticio, calificaciones, datos de evaluación, información del IEP y logros de graduación (solo 12º grado). Esta autorización y liberación permanecerán vigentes a partir de la fecha firmada hasta la graduación de mi hijo de DCPS o de una escuela pública chárter de DC.

Al firmar a continuación, 1) reconozco y entiendo que tengo la oportunidad de revisar los registros que se divulgarán y el derecho de impugnar el contenido de dichos registros, y 2) tengo al menos 18 años de edad o estoy firmando este documento en nombre de mi hijo porque él/ella no tiene 18 años de edad.

Nombre Padre/Tutor

Firma del Padre/Tutor

Fecha

Consentimiento Encuesta de Resultados Académicos y Juveniles-Encuesta de Jóvenes (SAYO-Y, por sus siglas en inglés)

_____ (Nombre del concesionario) está financiado por la Oficina de Subvenciones de Tiempo Fuera de la Escuela y Resultados Juveniles (Oficina OST), una agencia del gobierno de DC. Como concesionario, estamos obligados a compartir la información de los participantes con la Oficina de OST que se puede recopilar en el formulario de inscripción, como el nombre completo, la fecha de nacimiento, el nombre de la escuela, los datos demográficos y la edad.

Además, estamos obligados a administrar un cuestionario llamado Encuesta de Resultados Académicos y Juveniles (SAYO-Y). El SAYO-Y es una breve encuesta con preguntas sobre lo que su hijo piensa del programa y de los beneficios potenciales de asistir al programa. Toda la información recopilada a través de SAYO-Y es confidencial y no se identificará a ningún niño individual ni sus respuestas individuales. La participación en el SAYO-Y es voluntaria.

Al firmar a continuación, doy permiso para que _____ (nombre del niño) sea incluido en la encuesta SAYO-Y.

Nombre Padre/Tutor

Firma del Padre/Tutor

Fecha